

Szerkesztési iroda
Nagyberek Zápolya-
utca 1., hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagyberek-
rek, Zápolya-u. 1., hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Nagyberek, 1916.

XLV. évfolyam, 167. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 28 K
Félévre — — — — 14 K
Negyedévre — — — 7 K
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl
Azonkívül az összes hír-
::: detési irodák. ::: ::

Megjelenik vasár- és
ünneppnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Hétfő, július 24.

LEGUJABB.

— Saját tudósítónk cenzurázott telefon jelentései. —

Hófer mai jelentései.

Budapest, Érkezett jul. 24-ikán d. u. 5 óra 10 perckor.

Orosz harctér:

A helyzet változatlan.

A Priszlov nyeregtől északra emelkedő magaslatokon és Wolhyniában Lubaczovkánál az oroszok támadásait visszavertük. Keletgaliciában és a Dnyesztertől délre ellenséges osztagok közeledését tüzéségünk tüzelése megfiúsította.

A Dnyesztertől északra előcsapataink sikerrel végeztek rajtaütéseket.

Olasz harctér:

A Val Suganótól délre a Paneveggia és Pellegrino területen az ellenség állásaink ellen intézett heves támadásait teljesen eredménytelenül folytatta.

A reggeli órákban a Cima Barorétól kezdve a határgerinc mentén több olasz zászlóalj két ízben támadásra nyomult előre. Az ellenségnek mindkét ízben a leg-súlyosabb veszteségekkel vissza kellett menekülnie.

A Monte Zebio területén a délelőtt folyamán az olaszok négy előretörése megfiúsult, délután az ellenség még kétszer megismételte arcvonalunk északi szárnya elleni előretörését, de ismét a legsúlyosabb veszteségeivel visszavertük.

A Paneveggiától északra és délre emelkedő magaslatokon három támadást vertünk vissza.

Az éjjel folyamán még kettő támadás, melyek közül az egyiket a Pelegrinótól délre emelkedő magaslatok ellen intézték az olaszok, tüzünkben összeomlott.

Délkeleti harctér:

Nincs újabb esemény.

Hófer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Események a tengeren.

Budapest, július 24.

Egy tengeri repülőrajunk az éjjel San Giorgió di Lazzaróban, Gorgóban és Monfalcone-ban katonai tárgyakra nagy hatással nehéz, könnyű és gyújtóbombákat dobott. Több nagy tüzet észleltünk.

A repülők a leghevesebb lövetés ellenére mind sértetlenül tértek vissza.

Hajóhadparancsnokság.

A német főhadiszállás jelentései.

Budapest, július 24. Érkezett 5 órakor 00 perckor.

Nyugati harctér:

Megállapítást nyert, hogy a Thiepvalnál és Guilmontnél folyó harcokban ellenünk intézett tegnap jelentett támadásokat tizenegy angol hadosztály melyek közül többet sietve más arcvonalokról hoztak ide, hajtották végre. Az egyetlen előnyt melyet az egész vonalon elértek és amelyet még nem tettünk jóvá, Posieres néhány házába való benyomulását az ellenségnek rendkívül súlyos veszteségekkel kellett megfizetnie.

Longuevalnál az ellenséget visszavetették a Douaumontnál dicsőséggel övezett brandenburgi gránátosok hatásos lendülettel végrehajtott ellentámadással.

Guilmonttól délnyugatra egy kavicsbányából, amelybe az ellenség átmenetileg befészkelte magát, három tisztet és 141 közembert sebesületlenül kiszedtünk.

A Somme-től délre kisebb francia vállalkozások Soyecourt—Vermand—Ovillers vonaltól nyugatra tüzünkben megfiúsultak.

A tüzerharc csak átmenetileg lanyhult el. E hó 15-ike óta lefolyt harcokban az eddigi megállapítások szerint 98 gépfegyvert zsákmányoltunk.

A Maastól keletre a kölcsönös tüzerharc továbbra is nagy heveséggel folyik. Gyalogsági tevékenység nem volt.

Keleti harctér:

Az arcvonal északi részén és Bothmer hadseregénél járőr harcokon kívül nem volt esemény.

Beresteckotól északnyugatra erős orosz támadásokat simán visszavertünk.

Balkán harctér:

Változatlan.

Legfelsőbb hadvezetőség.

Közelebb a világbé- kéhez?

— Sasszanov miniszterelnök lemondása.
— Új befolyások az orosz politlkában.

Budapest, július 24. A diplomáciai világot most Európaszerte az orosz válság foglalkoztatja, a mely Sasszanov miniszterelnök lemondásával teljes erővel kitört s új befolyásokat hozott felszínre az orosz politika intézésében.

Az orosz válságról a következő jelentések érkeztek:

Stockholmi távirat szerint a legtöbb orosz koronatanács igen izgalmas lefolyású volt. A válságot Stürmer intrikái idézték föl s már az is mutatja, hogy Sasszanov állása megrendült, hogy Stürmer Lengyelország autonómiájára vonatkozó terveit játszotta ki Sasszanov terveivel szemben. Más Stockholmba érkezett jelentések szerint Sasszanov szenatoriumba vonult.

Szentpétervárról sürgönyzik:

A cár leiratot intézett Sasszanovhoz, a melyben buzgó és hű szolgálataiért elismerését fejezi ki s nagyon sajnálja, hogy Sasszanov betesége miatt kénytelen állásától megválni.

Berlinből sürgönyzik: Stockholmi táviratok szerint az új miniszterium ki-nevezése az udvari párt győzelmét jelenti, a melynek feje a cárné. Az orosz főhadiszálláson a cár akkor hozta meg határozatát Sasszanov fölmentése dolgában, amikor a cárné egészen váratlanul odaérkezett. A cárnének sikerült az összes terveket elvettetni és kivinni, hogy azok jussanak kormányra, akiket ő akart. Ezzel a cárnének döntő befolyás jut a külpolitlkában. Az új kormány mér-sékelt álláspontot foglal el s ilyen módon lehetséges, hogy az új orosz kormány alakulásával a világ talán egy lépéssel közelebb jut a világbékehez.

Angol hivatalos jelentés a nyugati frontról.

Budapest, jul. 24. Londonból sürgönyzik: Hivatalosan jelentik:

Posieres és Ovillers között az ütközet legnagyobb heveséggel tovább folyik. A front többi részén nincs különös esemény.

Tisza István gróf a királynál.

Budapest, július 24. Bécsből sürgönyzik:

Tisza István gróf miniszterelnök ma reggel Bécsbe érkezett. A miniszterelnök délelőtt 10 órakor Burián báró külügyminiszterrel tanácskozott, azután Schönbrunnba hajtattott, ahol a király külön kihallgatáson fogadta.

„Legujabb“ hireink folytatása
a negyedik oldalon.

HIREK.

Csekonics Endre gróf kitüntetése.

A Szent István rend közpkeresztjével tüntette ki a király.

Nagybecskerek, jul. 24

A hivatalos lap szombati száma közli, hogy a király gróf Csekonics Endre belső titkos tanácsost, a magyar szent korona országai vörös kereszt egyletének elnökét, a vörös kereszt egylethez kiküldött királyi biztost, a vörös kereszt körül kifejtett különösen buzgó és eredményes működésével szerzett kiváló érdemei elismerésül a Szent István rend közpkeresztjével tüntette ki.

Csekonics Endre grófnak vármegyénk kimagasló vezéralakjának kitüntetését nem lehet szárazon regisztrálni. Csekonics Endre gróf közéleti működése a maga csöndességében is olyan mélyreható és áldásos, hogy a vármegyében mindenkit örömmel tölt el, mikor a királyi kegy ismételten méltatja nagy érdemeit legmagasabb elismerésével.

Csekonics Endre gróf negyedszázad óta áll a magyar vörös kereszt élén s az ő bölcs vezetéséhez fűződik a magyar Vöröskereszt egylet hatalmas meg erősödése. Az ő vezetése alatt emelkedett a magyar vöröskereszt a többi európai vöröskereszt egyletek első sorába s hogy milyen nagyszabású és erőteljes intézmény, azt éppen a most dúló világháború hosszú keserves stációin fényesen bizonyította.

Es a magyar Vöröskereszt Egylet Csekonics Endre gróf királyi biztossága alatt pozícióját a világháború során is csak erősítette s a hadiegészségügy szolgálatában a legkiválóbb legértékesebb tevékenységet fejtette ki s hervadhatatlan érdemek emlékének fényében fog állni a világháború után.

Csekonics Endre gróf kitüntetése tehát a magyar Vöröskereszt egyletet is földszízi díszre a vármegyének is, amelynek Csekonics Endre gróf mindig ékesége és díszes oszlopa volt.

-- Hivatalos jelentések július 23-ikéről. A miniszterelnökség sajtóosztályától július 23-ikéről következő hivatalos jelentéseket kaptuk.

Höfer jelentései:

Orosz harctér:

A Magurán küzdő csapatainkat mivel Tartaróvtól délkeletre erős orosz támadás fenyegetett, a Kárpátok főgerincére vettük vissza, Egyébként változatlan helyzet mellett nincs újabb esemény.

Olasz harctér:

Néhány nap óta tartó viszonylagos csend után tegnap a Val Suganától délre fekvő harc vonalon újra igen heves harcok fejlődtek ki. Az olaszok a legnagyobb erősségű tartós tüzéségi tüzelés által támogatva több helyen ismételten támadtak. Mindenütt a legsúlyosabb veszteségeik mellett vertük vissza őket. Ezen harcokban a hetedik tábori vadász zászlóalj és a tizenhetedik gyalogezred egyes részén ame-

lyek állásai ellen irányult az ellenség főrohama különösen kitüntették magukat. Paneveggio vidéken is növekedik a harc, egy olasz dandárnak a Paneveggio-tól délnyugatra fekvő magaslatok elleni támadását véresen visszavertük. Ugyanakkor a községtől északra fekvő magaslaton egy olasz zászlóalj támadásba hiusult meg. A tiroli harcnak egyes szakaszai amelyeken tegnap nem volt harc főképp heves tüzéségi tűz alatt álltak. Az Isonzó harc vonalon a Monte san Michele áll erős tűz alatt.

Délkeleti harctér:

Változatlan.

Nyugati harctér:

A tenger és az Ancre között egyes elszigetelt szakaszokon élénk tüzharc volt. Richebourg környékén visszavertünk egy erősebb ellenséges földerítő osztagot. Az Ancre és a Somme között egész napon át fokozott tüzéségi tevékenység után este és éjjel a Tiepval-Guillemont-harc vonalon ismételten gyalogsági harcokra került a sor. Az angolok itteni támadásai az embertömegek kíméletlen harc bavezése ellenére eredménytelenek maradtak. Pozieresenél és attól nyugatra a Foureaux-erdőske mellett Longueval nyugati szélén a támadások heves közelharcokra vezettek.

Guilemont és a Somme közt az ellenség támadási kísérleteit zárótűzünkkel már a rohamállásokban elfojtottuk. A Sommetól délre időnkint igen erős és általunk hasonló erővel viszonzott tüzelést csak elszigetelt francia előtörések követték, amelyek meghiúsultak. Több mint száz foglyot közöttük néhány tisztet szállítottunk be. A Maas területen több ízben nagy erejű tüzéségi harc volt. A folyótól keletre a Fleury szakaszon ellenséges kézi gránátcsapatokat, a Tavanne erdőtől északra fekvő erdős hegységben pedig felderítő osztagokat vertünk vissza. Damlouptól délre a Dicourt major irányában tért nyertünk és foglyokat, valamint zsákmányt szereztünk. Tegnap egy francia repülőraj a badeni Mühlheim városát és a közelben fekvő falvakat bombázta. Két ellenséges repülőgépet légi harcban lelőttünk és a támadást azonnal a Belfort városára irányított nehéz tüzeléssel viszonztuk.

Keleti harctér:

Rigától délkeletre késő este zárótűzünkkel meghiúsítottunk egy ellenséges támadást. Az oroszoknak azt a kísérletét hogy a Styren Zahadkánál Beresteczko-tól délnyugatra átkeljenek, német útegek megakadályozták.

Balkán harctér:

Semmi újság.

-- Babics József kitüntetése. Mint a hivatalos lap szombati száma közli, a király Babics József udvari tanácsosnak, a magyar vöröskereszt egylet igazgatósági előadójának, a vöröskereszt egylet körül kifejtett különösen buzgó és eredményes működésével szerzett kiváló érdemei elismerésül a Ferenc József-rend közpkeresztjét adományozta. Babics József kitüntetése a vármegyében szintén a legszelesebb körben kelt örömet, mert Babics József ugy közeleti tevékenységével, mint szeretettel méltó egyéniségével mindenki tiszteltet

és becsülését bírja. Babics József hosszú évek óta visz vezetõ szerepet a Magyar Vöröskeresztnél s ott teljesített kiváló munkásságát koszoruzta most elismerésével a királyi kegy.

-- Vöröskeresztes kitüntetések. Ferenc Szalvator főherceg, mint az osztrák-magyar monarchia vöröskereszt egyleteinek védnök helyettese Krumenacker István máv. felügyelőnek, nagybecskereki forgalmi főnöknek és Oriás Gusztáv máv. főellenőrnek, nagykikindai állomásfőnöknek a katonai egészségügy körül szerzett kiváló érdemeik elismerésül a Vöröskereszt hadiékítményes II-od osztályú diszjelvényét adományozta.

-- Kinevezés. A m. kir. vallás- és közoktatási miniszter Csernyánszky Ilona okl. ovónót a kübekházi áll. ovodához kisedovónóvé kinevezte.

-- Áthelyezés. A m. kir. vallás- és közoktatási miniszter Fabián Erzsébet felenyedi áll. ovónót saját kérésére a torontálkereszttesi áll. ovodához jelen minőségében áthelyezte.

-- Elhunyt jegyző. Torontál vármegye jegyzői karának ismét gyászva van. Mint ugyanis részvétellel értesültünk, egyik kiváló nagyérdemű tagja Szerelmy László nagyköcsei községi jegyző, e hó 20-ikán 66 éves korában rövid szenvedés után Nagyköcsán meghalt. A megboldogultat általános tisztelet és becsülés környezte s szombaton temették el Nagyköcsán a község lakosságának nagy részvétele mellett s a járás jegyzői karának jelenletében. Haláláról a család a következő gyászjelentést adta ki:

Szerelmy Lászlóné szül. Feszner Józsa mint neje, ugy a saját, valamint az összes rokonság nevében mély fájdalomtól megtört szível tudatja, hogy szeretett férje, illetve testvér és nagybátyja Szerelmy László községi jegyző folyó hó 20-án, este fél 8 órakor, rövid szenvedés után, életének 66-ik és boldog házasságának 41-ik évében jobblétre szenderült. Drága halottunk hült teteme f. hó 22-én, délután 4 órakor fog a gyászházban beszenteltetni és a köcsei róm. kath. sirkertben örök nyugalomra helyeztetni. Nagyköcse, 1916. évi július hó 21-én.

-- Még egy nagy malomvállalat Nagybecskereken. A Strasser és König cég és érdekelttségének nagy malomvállalata mellett, még egy új nagy malomvállalat létesül Nagybecskereken. A budapesti „Hungaria gőzmalom részvénytársaság” ugyanis megvette az Annau-örökösök gőzmalomát s azt tetemesen kibővített nagy gőzmalomná alakítja át. A Hungaria gőzmalomával a szombati városi tanácsülésen foglalkoztak először. A gőzmalom részvénytársaság ugyanis bejelentette a tanácsnak, hogy az Annau-féle gőzmalom üzemét átveszi s egyben kéri erre az iparengedély megadását. A tanács az iparengedélyt természetesen megadta a részvénytársaságnak.

-- Torontál lak veszteségajstroma. A legutóbb megjelent 439 szám hivatalos veszteségajstroma a következő torontáljakról ad hírt:

Hösi halált haltak: Engel János tart. hadapród 29. gy. ezr. Nagybecskerek (Elesett 1916 okt. 23.) — Ilievich Gyula tart. hadapród 29. gy. e.

Telefon 330.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZÍNHÁZBAN.

Telefon 330.

Hétfő, 1916. évi július hó 24-én csak este 9 órakor és kedden, július 25-én délután 6 órakor és este 9 órakor rendez helyarákkal.

Mikor béke lesz?

Romantikus-énekes és táncos kinemaszkeccs 3 felvonásban. Irta: Vágó Géza. Zenéjét szerző: Komjáthy Károly. A szezon legpazarabb és legszebb kinemaszkeccse. Budapesten a kultur szinpadon óriási sikert aratott ujdonság.

Nagybe
Adám B
Merstor
péc.
szentm
Torontá
r. kat.
M

61. gy.
gy. ezr.
kab 61.
Ferenc
Jefin O
ter.

Nagyjéc
ezr., Bil
Németcs
ezr., Na
gy. ezr.
gy. ezr.
61. gy.
György
Szablics
Szelesán
Szlatina
Thier Jó

Ha
György
(Orosz)
ezr., Óbe

a Városi
szinreker
kinemasz
ban, min
aratott.
tatja be a
a Városi
ban lesz
este 9 ó

A hivatal
deletét k
tember e
és egyéb
zónsége
pénzügyi
ján szab
bejegyzé
igazolván
lok ipars
tik. Nenu
szerü elő
délyvel
mának m

— F
forgalom
lamint R
forgalom
zett állam

az egyez
szervezet
Ilyen sz
Iroda Bu
Bukarest
fog Buda
az irodás
nek egyin
mény Re
Kereskede
kereskedé
három in
intézi az
a bevásár
közvetítő
esetleg be
szükséges
nek lehető
adata tov
hajózási b
arrol gon
nyok a gy
ban jussat
hó elsejét
árúkvitel
a budapes
közvetítés
títés az ér
ket biztosí

Nagybecskerek (Elesett 1915 okt. 20.) — Adám Péter 61. gy. ezr. Károlyliget. — Merstorf Miklós 15. vadászszázalaj Ujpecs. — Nagy Dezső 60. gy. ezr. Tiszaszentmiklós. — Szel András 46. gy. e. Torontáloroszi (Eltemetve Proacinben, a r. kat. temetőben.)

Megsebesültek: Bálint Ferenc 61. gy. ezr., Tóba. — Borsi Mátyás 61. gy. ezr., Magyarcsérnye. — Engelsz Jakab 61. gy. ezr., Németcsérnye. — Hock Ferenc 61. gy. ezr., Sándorháza. — Jęstin Obrád 61. gy. ezr., Nagyszentpéter. — Klinger Fülöp 61. gy. ezr., Nagyjécsa. — Lichtfuss Adám 61. gy. ezr., Billéd. — Mijin Szlavkó 61. gy. e., Németcsérnye. — Mitrucz János 61. gy. ezr., Nagycsanád. — Mixich István 61. gy. ezr., Köcse. — Schaffer Mihály 61. gy. ezr., Zombolya. — Simon Janku 61. gy. ezr., Nagyköcse. — Stefan György 61. gy. ezr., Nagykömlös. — Szablics Jęfta 61. gy. ezr., Perjámos. — Szelesán András 61. gy. ezr., Pészak. — Sztatina Toma 61. gy. ezr., Pészak. — Thier József 61. gy. ezr., Zombolya.

Hadifogságba estek: Grbin György 67. gy. ezr., Tiszaszentmiklós (Oroszország) — Gurán István 67. gy. ezr., Öbessenyő (Oroszország.)

— **Mikor béke lesz.** Ez a címe a a Városi Moziban ma este és holnap színterületi szenzációs énekes és táncos kinemaszkecsnek, amely egy a fővárosban, mint másutt nagy sikert és tetszést aratott. Nálunk ma este 9 órakor mutatja be az érdekes és nagyhatású szkecsét a Városi Mozi, holnap pedig két előadásban lesz látható: délután 6 órakor és este 9 órakor.

— **Égetett szeszes itaiok gyártása.** A hivatalos lap a pénzügyminiszter rendeletét közli, amelynek értelmében szeptember elejétől kezdve cukrozott likört és egyéb égetett szeszes italokat, köztársasági palinkát is, iparszerűen csak a pénzügyigazgatóság külön engedélye alapján szabad előállítani. Engedély csak oly bejegyzett cégnek adható, amely iparigazolvány alapján az égetett szeszes italok iparszerű előállításával foglalkozhatik. Nem tekintetik e szempontból iparszerű előállításnak, ha italmérsi engedéllyel bíró felitalmérsi üzlete forgalmának megfelelő mennyiségben állít elő.

— **Románialal való kereskedelmi forgalom.** Ausztria és Magyarország, valamint Románia között a kölcsönös áruforgalom megkönnyítés céljából a nevezett államok egyezményt kötöttek. Ennek az egyezménynek a végrehajtása külön szervezetek létesítését teszi szükségessé. Ilyen szervek a Magyar Áruforgalmi Iroda Budapesten, ennek telepe pedig Bukarestben. A román kormány szintén fog Budapesten irodát szervezni. Ezek az irodák szerves összeköttetésben lesznek egymással, nemkülönben a Haditermény Részvénytársasággal, a m. kir. Kereskedelmi Muzeummal és a budapesti kereskedelmi és iparkamarával. Ez a három intézmény különben egyetértőleg intézi az iroda ügyeit, amelynek feladata a bevásárlók és eladók között teljesített közvetítő és tájékoztató működésén és esetleg bevásárló tevékenységen kívül a szükséges kiviteli és beviteli engedélyeknek lehetőleg gyors megszerzése. Feladata továbbá az illetékes vasuti és hajózási hatóságokkal való egyetértésben arról gondoskodni, hogy a szállítmányok a gyűjtő állomásról minél gyorsabban jussanak rendeltetési helyükre. Folyó hó elsejétől kezdve a Romániába való áruvitel vasuton vagy hajón kizárólag a budapesti Magyar Áruforgalmi Iroda közvetítésével történhetik. Ez a közvetítés az érdekeltégnek tetemes előnyöket biztosít, mert az áruk továbbítása a

szükséges vasuti kocsiknak lehető gyors rendelkezésre bocsátása és „Merkur” szállítmányok név alatt leendő katonai irányítása folytán a leggyorsabb és legbiztosabb szállítási módnak fog bizonyulni. Az eljárás részleteiről a temesvári kereskedelmi és iparkamara kimejtő felvilágosítást nyújt.

Az orosz offenziva szomszéd-ságában.

— **A priszlopi csatározások jelentősége.** — **A bukovinai helytartóság nyilatkozata.**

— Kolozsvári levél —

Kolozsvár, jul. 20.

Amint a hivatalos jelentésekből is olvashatni a magyar határon levő Priszlop hegy nyergén kisebb csatározások folynak. — Priszlop maga 3—4 kilométerrel innen van a határtól s így kétségtelen, hogy ezek a kis jelentőségű csatározások már magyar területen folynak.

Minket, magyarokat ez a háboru hozzászókatott ahhoz a gondolathoz, hogy a mi megszentelt határainktól messze folyik. Magyar föld eddig még kevés harcot látott és ha voltak is harcok magyar földön, a lelkünkben élt az a biztos tudat, hogy az ellenségnek magyar földön való előnyomulása csak egy bizonyos pontig történhetik, mert minket védnek a mi ősi, áttörhetetlen bástyáink: a Kárpátok.

Ezért van, hogy a priszlopi nyergén elhangzott puskalövéseket idegesen hallgatja az egész magyar nemzet, de különösen kellemetlenek ezek a hangok az erdélyi emberek fülének, akiket területi értelemben is közelről érintenek a határmenti harcok.

Hála a gondviselésnek, még messze vagyunk attól a helyzettől, amikor a közönség mesterséges megnyugtatósa szükséges és nem is ezt a célt akarom szolgálni most, amikor autentikus, hozzáértő ember véleményét adom a közönség tudtára azokról a csatározásokról, amelyen a Priszlopon folynak.

Alkalmam nyílt beszélni a jelenleg Kolozsvárt székelő bukovinai helytartóságnak egy magas állású tisztviselőjével, aki már hivatali állásánál fogva is abban a helyzetben van, hogy a bukovinai fronton folyó harcokról tiszta képet alkothat magának a hozzá beérkező jelentések alapján.

— Azok a csatározások — mondja — amelyek a Priszlop-nyergén folynak, csak jelentéktelen előőrsi csatározások lehetnek. Priszlop körül uttalan, járhatatlan hegyek emelkednek az ég felé, amelyek keresztlutnisonhanem fog egy hadsereg és nincs a világon az a hadsereg, amely ezt megpróbálná. Ott sem élelmet, sem municiót szállítani nem lehet és egyenesen vivmány, ha egy ember a puskájával lépérl-lépésre előre haladni képes. A hegyen keresztül egy pár járható ösvény vezet, amelyen egy-két ember egymás mellett lassan tovább mehet, de a háboru óta volt ideje a hadvezetőségünknek ahhoz, hogy ezeket az ösvényeket bebiztosítsa. Komolyabb természetű összeütközésről itt szó sem lehet.

— Erdélybe Bukovinába csak két ut vezet, amely hadászati szempontból használható. Egyik Kirlibabán, Lajosfalván keresztül, a radnai hágóba szorul, a másik pedig az, amelyik Dornavatrától, Dornavölgynön és a Rotundan, illetve a borgói szoroson keresztül Beszterce felé vezet.

— A kirlibabai ut az Aranyos Beszterce völgyében van és amint tudjuk, Kirlibabánál csapataink visszaverték az oroszokat és emberi számítás szerint mindig is vissza fogják verni. Az oroszok tavaly is csak Kirlibabáig mehettek előre, ott meg kellett állniuk.

— A másik Erdélybe vezető ut elfoglalásához előbb Jakobenyét és Dornavatrát kellene az oroszoknak elfoglalniuk. Az oroszok Jakobeny előtt tavaly is megállottak és az ottani erős állásunk elfoglalását most még csak meg sem próbálták.

— Amig ez a két ut, ez a két erős kapu a kezünkben van, addig még csak gondolni sem lehet az oroszok erdélyi inváziójára. Az istenadta természeti erősségek és az ott harcoló csapatok technikai készsége és hősiessége áttörhetetlen kapuja lesz mindenkori Erdélynek.

Igy tehát az oroszok kétségbeesett erőlködéseit a Kárpáti falaknál, teljes nyugalommal nézhetjük.

U—g.

HIRDETÉSEK.

Árverési hirdetmény.

Alulírott zárgondnok ezennel közhírré teszem, hogy Lázárújka Nikola nagybecskereki lakos tulajdonát képező és a nagybecskereki 4177. számú telekjegyzőkönyvben a VII. 3. sor. 5261/d. szám alatt foglalt 53 hold 673 ööl a VIII. 2. sor. 5261/c helyrajzi szám alatt foglalt 18 hold 592 ööl, a IX. 2. sor 5261/b. helyrajzi szám alatt foglalt 27 hold 88 ööl és a X. 2. sor. 5261/a helyrajzi szám alatt foglalt 27 hold 88 ööl összesen tehát 126 hold 1441 ööl területű zár alá vett szántó az 1916/1917. gazdasági évre 1916. évi augusztus hó 16-án d. e. 10 órakor a nagybecskereki kir. járásbíróóság árverési termében árverés útján haszonbérbe adatik.

Kikialtási ár 7620 korona. Vevő köteles az árverés megkezdése előtt a kikialtási árnak 10%-át bánatpénz címén letétbe helyezni.

A haszonbéri összeg a legtöbbet ígérő részéről két részletben és pedig fele azonnal az árverés után, másik fele melybe a bánatpénz beszámítatik 1917. évi május hó 15-én fizetendő.

Ha vevő nyomban az árverés után nem fizeti le a haszonbért, bánatpénzét elveszti és az árverésen mely nyomban folytatandó részt nem vehet.

A zárlati tömeg a területért nem szavatol. Bérelengedésnek semmilyen jogcímen helye nincs. A bérterületen levő épületek jó harban tartandók. Alhaszonbérbeadás ki van zárva.

Az árverés és az ennek alapján kötendő szerződés a haszonbérlet azonnal a zárlati tömeget azonban csak a bírói jóváhagyás után köti.

Nagybecskerek, 1916. évi július hó 21-én.

Kohn Bernát
zárgondnok.

Feltételek

a Gyertyámos község szegedi nevelő- és táptintézetébe való felvételre.

Azon szülők vagy gyámok, kik fiaikat az intézetbe felvétetni óhajtják, ebbeli szándékukat legkésőbb f. évi augusztus 10-éig az intézeti gondokságnál Gyertyámoson írásbeli kérelemmel jelentik be.

A kérelemhez melléklendő:

a.) keresztlelél;
b.) legntöbb kelt iskolai bizonyítvány;
c.) a felvétetni kívánt tanuló himlőoltását igazoló orvosi bizonyítvány.

Az ellátási díj az 1916-17. iskolai évre egyelőre 700 K-ban állapított meg, mely összeg havi részletekben postatakarékpénztári befizetési lappal előre fizetendő. A felvétel alkalmával minden növendékért 24 K beiratási, 6 K orvosi, 2 K butorhasználati díj és 2 K a befizetési lapokért teendő le.

Bővebb felvilágosítást készséggel nyújt.

a gondnokság.

Legujabb.

Az angolok még mindig meg akarják semmisíteni a német hadsereget.

Budapest, július 24. Genfből sürgönyzik:

Haig tábornokkal a Matin egyik munkatársa beszélgetést folytatott, amelynek során az angol tábornok többek között a következőket mondotta:

— Tanultunk a multak hibáiból. A Somme és az Ancre mögött óriási tüzérségi raktárakat építettünk, amelyekből tetszés szerint elláthatjuk magunkat. A rendes hadsereg tökéletes szervezése igen nehéz volt, mert a törzskeretek a Marne és Yser melletti csatákban sokat szenvedtek. Az ellenséget — mondotta tovább az angol tábornok — meg kell semmisíteni, úgy hogy még legrosszabb visszavonulása is lehetetlenné legyen téve. **A végső döntés nyugaton lesz.** Oda kell hatnunk, hogy olyan héket diktáljunk, amely megéri a díját, mert azt mi megfizettük.

Egy török cirkáló hősies harca orosz hadihajókkal.

Budapest, július 24. Konstantinápolyból sürgönyzik: A török főhadiszállás jelenti:

Július 22-ikén a „Midili” cirkálónk Sebastopoltól dére erős ellenséges haderőre bukkant, amely a török cirkáló elöl el akarta vágni az utat. A Midili kénytelen volt 4 órás harcot folytatni a Mária cárnő típusú új orosz hadihajóval és négy szintén legujabb típusú torpedóhűzővel. Noha az ellenséges hajók állandóan erősítést kaptak, a Midili hála parancsnoka ügyességének, áttörte az ellenség körülzáró gyűrűjét és sértetlen állapotban visszatért.

Francia és német repülőök harca.

Budapest, jul. 24. A francia vezérkar jelenti:

E hó 22-ikén reggel tizenkét francia repülő Mühlheim katonai berendezéseire bombákat dobott. Visszatérőben repülőrajunk az ellenséges repülőrajjal ütközött össze. Az ütközetben repülőink négy német repülőgépet lelőttek. Mi két repülőgépet veszítettünk.

A Deutschland elhalasztotta elindulását.

Budapest, július 20. Luganóból sürgönyzik:

A Corriera della Sera washingtoni jelentése szerint, a Deutschland elhalasztotta elindulását.

Nagy hajókatasztrófa Berlinben.

Budapest, július, 24. Berlinből sürgönyzik: A Spree folyón egy gőzös és egy motorcsónak összeütközött. Legujabb jelentések szerint, eddig harmincz holttestet fogtak ki a folyóból. A katasztrófának a motorvezető meg a fia volt az oka, de ő is meg a fia is a vízbe fulltak.

A csenei járás főszolgabírájától
3505/1916. szám.

Pályázati hirdetés.

Tovontálmegye csenei járásához tartozó Tamásfalva községében elhalálozás folytán megüresedett községi jegyzői állásra pályázatot hirdetek, felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni ohajtják hogy az 1883. évi I. t. c. 6. §-a, illetve az 1900 évi XX. t. c. 3 §-ában megkivánt menősítésüket és eddigi alkalmaztasukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket a csenei szolgabírósnál 1916. augusztus hó 15-ig nyújtsák be.

Javadalmazás: 1., 2000 korona fizetés, 2., 50 korona utiátalány és 3., természetbeni lakás és kerthasználat.

A választás iránt később fogok intézkedni. Csene, 1916 július hó 20-án.

Sztojánovics Vázul s. k.
főszolgabíró.

Hirdetmény!

Tanoncok felvételnek a m. kir. államvasutak nagybecskereki műhelyében. Jelentkezhet minden 13 évet betöltött s legalább öt elemített végzett fiu. — Bővebbet a

magyar királyi államvasutak nagybecskerek-bégaparti műhelyében.

FÖLDBÉRLET.

Törökbecse község határában több dűlőjében fekvő mintegy 473 kat. holdnyi szántó, legelő, rét, ut, csatorna, árok, Raity Zsiva nevében álló ingatlan 1916. évi október hó 1-től 1917. évi szeptember hó 30-ig lesz bérbeadva.

Az árverést 1916. évi július hó 25-ik napján délelőtt 10 órakor Törökbecse község-házánál fogom megtartani.

Árverési feltételek alulírott zárgondnok törökbecsei lakásán tudhatók meg.

LÁSZLÓFFY GYULA zárgondnok.

905/916. kig. szám.

Árverési hirdetés.

Nagyzezsény község határában körülbelül 180. hold szántóföldet és veteményes kertet kisebb parcellákban az 1917. gazdasági évre a helyszínén 1916. július 30. és augusztus 2-án reggel 8 órai kezdettel nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe fogunk adni. Nagyzezsény, 1916. július 20.

Nagyzezsény község előljárósága.

Kumán község előljárósága.
1712/1916. szám.

Árverési hirdetés.

Kumán község katarában gyakorlandó vadászati jog 1917. évi január hó 1-től kezdődő 6 egymásután következő évre Kumán község-házánál 1916. évi augusztus hó 5-én d. u. 2 órakor nyilvános árverés útján bérbe fog adni. Az árverési feltételek jegyzői iródban megtekinthetők.

Kumán, 1916. évi július 19-én.

Nikolits
jegyző.

Sztanits
bíró.

Hirdetéseket

jutányos árért közli

Torontál

pol. napjlap kiadóhivatala.